



SOEARA BOEMIPOETRA



Verantwoordelijk Redacteur.

H. A. Salim.

Reksodipoetro, Red.- secre.

Medewerker:

Tedjomartojo.

Administrateur:

Soerat—Hardjomartojo.

Orgaan dari „Perserikatan-Pegawai-Pegadaian-Boemipoetra” Soerabaja di Djokjakarta.
(Diakoe sebagai rechtspersoon dengan Gouvernements besluit tanggal 17 Oct. 1916 no. 68)

Harga langganan:	Terbit doea kali tiap-tiap boelan.	Harga advertentie.
25 cent tiap-tiap nummer.	ALAMAT: Semoea karangan d. l. s. jang akan dimoeat dalam orgaan ini, soepaja dikirimkan pada Redactie. Sedang soerat-soerat, verantwoording, oeng d.s.b. hendaklah dikirimkan kepada Dagelijksch - Bondsbestuur P. P. P. B. Djokjakarta, semoea djangan seboet namanja.	25 cent tiap-tiap baris.
Bagi lid diberinja dengan pertjoema.		Berlangganan dapat harga moerah.

Perserikatan—Redactie—dan Drukkerij P. P. P. . Telefoon no. 528.

BONDSBESTUUR:

Wd. voorz.: O. S. TJOKROAMINOTO
Ond. voorz.: ALIMIN. dalam boel.
Secretaris: REKSODIPOETRO,
Pl.v. Seers: SOERAT HARDJOMAR-TOJO.

wd. Theesr: S. TJITROSOEBONO.

Commissarissen:

S. TJITROSOEBONO.
DJOJOKOESOEMO.
ADMODIDJO.
H. AUGUST—SALIM.
ABDUL MOEIS, dan
MOEHAMAD SANOESI

B. Joeng.

Tjip Drukk. P. P. P. B. Djokja.

SALAH TĒKAD; SALAH HALOEAN.

Dalam pergerakan ra'iat dan istimewa pergerakan kaoem boeroeh ditanah air kita kerap kali soedah kentara betapa „mentahnja” sebagian kaoem pergerakan itoe. Kementahan itoe, jaitoe „tidak atengnja” mereka itoe bertambah keliroe poela oleh karena ketoelaran salah tēkad sehingga menjabkan salah haloean. Salah satoe boekti keadaän jang sematjam itoe kita dapati dalam verslag jang berikoet:

VERSLAG:

Pada hari Minggoe ddo. Juli 1921: P. P. P. B. Afdeeling Koedoes, telah mengadakan Algemeene Leden vergadering, bertempat di kantor P. P. P. B., dengan di koendjoengi 48 Leden, dari groepen dalam Afdeeling Koedoes, 1 lid dari Bangsri, 1 Lid dari Demak dan 2 leden dari Semarang; vergadering di molaikan pada djem 9 pagi, di boeka oleh T. Djodimedjo sebagai wd. voorzitter, jang di bitjarakan lebih dahoeoe pilihan bestuur dengan stembiljet, vergadering memoetoet: bestuur terdiri oleh:

- | | |
|--------------------|---------------------|
| 1 Voorzitter | T. Djodimedjo |
| 1 Onder voorzitter | T. S. Dwidjoatmodjo |
| 1 Secretaris | T. Soentono |
| 1 Penningmeester | T. Mangoendisastro |
| 5 Commissarissen | T. Soemodihardjo |
| | „ Atmotenojo |
| | „ Wirjosoewito |
| | „ Marmo |
| | „ Tjitrodiwirjo |

Satelah itoe vergadering mempersilahkan pada T. S. Dwidjoatmodjo goena membitjarakan semoea pendapat-pendapatan dan kaadaän dalam Congres; srenta vergadering mengendarkan pemitjaraan belia itoe, lantas mendjadi tertjengang dan menesal lantaran vergadering menimbang, bahwa sikapnja Hoofd Bestuur koerang baik dan koerang hemat (zie verantwoording).

Maka vergadering memoetoeskan:

- I Hoofd Bestuur mehematkan wang.
- II Hoofd Bestuur tida boleh toeroet tjampoer, mengerdjaken lain-lain perhimpoean [mligi (Java) vaknja sadja].
- III Hoofd Bestuur soepaja berdaja oepaja ambil djalan mana soepaja P. P. P. B. dapet berdjalan baik dan soeboer.
- IV Kalau Hoofd Bestuur tidak menoeroeti permintaän ini maka vergadering bersoewara rame akan berdaja-oepaja mentjari gantinja.
- V Perkara P. P. P. B. akan pindjam wang pada Ledennja á f 6,— beloem bisa moefacati, lagi djoega misih dipikirkan.
- VI Tanjak pada Hoofd Bestuur dengan telegram bagaimana sikapnja Hoofd Bestuur atas nasibnja 400 pegawai jang akan di koerangkan, djikalau Hoofd Bestuur telah protest pada jang wadjab maka tidak dapat (pada hari Senen ddo. 1 Augustus 1921: didjalankan).
- VII Afdeeling Koedoes djoega akan berdaja oepaja bagaimana soepaja P. P. P. B. mendapat djalan baik dan soeboer.

Vergadering ditoetoep pada djem 12 siang dengan slamet.

Verslaggever.

Djika „Soeara” ini sampai kepada pemitjara tentoeah pemitjara soedah dapat membatja verslag congres itoe. Maka kita pertjaja kebanjakan pemitjara tentoe akan toeroet heran melihat, bagaimana segala perkara jang soedah dibitjarakan didalam congres itoe, di Koedoes tjoema bisa menimboelkan poetoesan-poetoesan nomor I sampai VII itoe.

Apakah harganja poetoesan-poetoesan itoe jang tentoeah sengadja dimaksoed akan memakan tempat dalam orgaan kita? Apakah beloem patoetnja kita mengharapakan lid-lid dan afdeeling-afdeeling kita menoendjoekan sedikit paham dan tabiat jang mateng dalam boeah pergerakannja

jang hendak distarkan kepada 'oemoem? Tidakkah segera kentara kosongnja djika punt I sampai punt VII itoe dibatja sambil berpikir?

Tjobalah pemitjara sekalian, istimewa lid-lid afdeeling Koedoes menjelidiki sebentar bersamasama:

I. Hoofdbestuur menghématkan oeng.

Apakah maksoed poetoesan ini? a. Apakah afdeeling sjoekoer atau mentjela karena H. B. menghématkan oeng? b. Ataukah afdeeling menoetoeskan, bahwa H. B. mesti menghématkan oeng? Apakah jang mendjadi alasan-alasan poetoesan ini?

Djika afdeeling memaksoed kritik dan mengharapakan, soepaja kritik itoe diperhatikan oleh H. B. akan memperbaiki oeroesan, tentoeah afdeeling mesti memberi alasan-alasan poetoesannja. Djika maksoednja a, hendaklah diterangkannja apa-apa jang akan patoet dibelandjai lain dari pada sekarang ini, dan dari manakah oengnja mesti diperdapat. Djika maksoednja b, hendaklah diterangkannja tentang mana H. B. membroskan oeng, dan belandja-belandja manakah jang patoet dikoerangkan. Pertimbangan-pertimbangan itoe kelak boleh diperhatikan oleh verificatiecommissie.

Tapi punt I dengan tidak diberi alasan satoe apa itoe mendjadi semata-mata tidak bermatja.

II. Hoofdbestuur tidak boleh toeroet tjampoer mengerdjakan lain-lain perhimpoean (mligi vaknja sadja).

Perkataan sematjam ini terbit daripada kaoem pergerakan tentoeah mesti diterawakan. Pemitjara haroes mengingat, bahwa boekan lid-lid vakvereniging sadja jang manoesia, melainkan orang orang jang mendjadi lid H. B. djoega sama manoesia. Maka sedang H. B. itoe berichterit menoentoet kemerdekaan bagi lid dan menoentoet pengakoean daradjat kemanoesiaän lid dan menoentoet ketentoean rechtspositie lid, tentoeah manoesia manoesia jang mendjadi lid H. B. itoe akan menolak djoega dengan keras segala tindasan atau sewenang wenang dari pihak lid, jang terlaloe memakai sipat kesombongan madjukan terhadap kepada lid-lid H. B. nja itoe.

Sebab itoe hendaklah sekalian kaoem P. P. P. B., istimewa afdeeling Koedoes memperhatikan lagi punt II ini dengan pikiran jang bening dan hati jang tetap. Dan hendaklah afdeeling Koedoes mengingat bahwa sebagai lid tidak soedi diperboeat seperti boedak oleh madjikkannja, demikian djoega manoesia-manoesia lid H. B. tidak soedi diperboeat demikian oleh sebagian lid jang merasa dirinja djadi madjukan, dan roepa-roepanja mengandoeng watak „madjikanan” jang seboesoek-boesoeknja.

III. Hoofdbestuur soepaja berdaja-oepaja ambil djalan mana, soepaja P. P. P. B. dapat berdjalan baik dan soeboer.

P. P. P. B. soedah berdjalan lima tahoen dan tiap-tiap Congres, jaitoe rapat oetoesan-oetoesan segala afdeeling, jang semoeanja membawa timbangan dan poetoesan dan soeara segenap afdeelingnja tiap-tiap kali telah menoetoeskan membenarkan sikap dan daja-oepaja H. B. dan pertjaja akan pimpinan H. B.

Maka mengingat poetoesan jang sah itoe, tentoeah H. B. akan meneroeskan sikapnja dan daja-oepaja berhoeboengan dengan pahamnja dan pendapatannja, jang ternjata soedah disetoedjoei P. P. P. B. oemoemnja dalam lima Congres bertoeoe-toeroet.

Barangkali tidak tjotjog dengan pendapatan sebagian lid afdeeling Koedoes?

Boléh djadi! Tapi H. B. diwadjabkan mengandoeng asas dan memakai haloean jang 'oemoem disetoedjoei dalam P. P. P. B.

Dalam pada itoe djikalau afd. Koedoes barangkali ada poenja pemandangan jang tegas dan boléh dipakai, dan djika afdeeling itoe soeka melahirkan pemandangan itoe, boléhlah mendjadi timbangan kepada H. B. dan kepada segenap perserikatannja.

IV. Kalau H. B. tidak menoeroeti permintaän ini, maka vergadering bersoewara rame akan berdaja-oepaja mentjari gantinja.

Inilah soenggoeh „kedjam” perboeatan „madjukan” kita. Pemintaännja tidak dinjatakan, laloe teroes ada antjaman maoe di „geenprijsmeer”. Bijoeng. Sekarang H. B. maoe lari kemana? Maoe minta protest, tidak poenja organisatie!

Lain, kalau lid, djika diantjam begitoe oleh madjukan, teroes minta afdeeling dan H. B. memprotest perboeatan sewenang-wenang begitoe.

Apa barangkali kita masih salah membatja. Disitoe ada tertoeis „berdaja-oepaja mentjari gantinja.” Apa barangkali maksoednja: „berdaja-oepaja mendjadi gantinja?

Apakah P. P. P. B. dan istimewa afdeeling Koedoes poenja kejakinan, bahwa segala oeroesan nanti djadi selamat, sentosa, sedjahtera d.s.b. Kalau H. B. memakai paham, dan haloean dan otak „Koedoesan?”

Sekali lagi kita berseroe: „Afdeeling Koedoes! Apakah jang toean minta atau toean kehendaki dalam punt I, II dan III itoe. Tjobalah terangkan tegasnja, dengan alasan dan keterangan, djanganlah mengeloearkan „temboeng-temboeng keras dan besar belaka.”

Keloearkanlah oeraian dan timbangan jang terang dan djelas!

V. Perkara P. P. P. B. akan pindjam oeng pada ledennja á f 6 beloem bisa moefacati, tapi djoega masih dipikirkan.

Baroe satoe perkara ini, jang sesoenggoehnja mendjadi kewadjaban afdeeling menoeroet poetoesan congres. Dan tentang perkara jang sebidji ini sadja, jang maksoednja akan memperbaiki organisatie dan menambah kekeoatannja, afdeeling Koedoes tidak bisa menentoekan sikapnja dan poetoesannja. Ini masih dipikirkan. Tapi 4 perkara jang terdahoeoe, jang mendjadi kewadjaban P. P. P. B. oemoem, dan jang afd. Koedoes tjoeoep mengeloearkan kritik sadja, roepanja tidak pakai dipikirkan lagi.

VI. Tanja pada Hoofdbestuur dengan telegram, bagaimana sikapnja Hoofdbestuur atas nasibnja 400 pegawai, jang akan dikoerangkan, djikalau H. B. telah protest pada jang wadjab, maka tidak dapat (pada hari Senen ddo. 1 Augustus 1921 di djalankan).

Tanja mesti dijawab; ini soedah sepatoeitnja. Djika soeara ini sampai pada pemitjara tentoeah soerat idaran dengan poetoesan dan pertimbangan H. B. soedah sampai. Dan sebeloem Koedoes memboeang oeng mengirim kawat, tentoeah H. B. soedah memikirkan dan menimbang perkara itoe. Hanjalah berlainan dengan Koedoes, H. B. menanggong djawab kepada 6000 lid P. P. P. B. dan berkewadjaban mendjaga satoe organisatie jang amat besar, jang terserah tidak kepada afdeeling Koedoes, melainkan kepada Hoofdbestuur.

VII. Afdeeling Koedoes djoega akan berdaja oepaja, bagaimana soepaja P. P. P. B. mendapat djalan baik dan soeboer.

Sjoekoerlah! Punt VII ini soenggoeh membikin besar pengharapan kita. Maka lebih besar lagi harganja, djikalau sekiranya Koedoes memberi sedikit keterangan tentang djalan jang hendak dipakainja itoe akan mendjadi „pengadjaran” dan „pendidikan” kepada afd.-afd. lain dan istimewa kepada Hoofdbestuur.

Apakah djalan itoe dengan memakai azas dan statuten dan reglement P. P. P. B. djoega, apa tidak?

Apakah djalan itoe bisa didjalani dengan „memakai” Hoofdbestuur jang sekarang ini djoega atau tidak.

Kita pertjaja, segenap P. P. P. B. istimewa Hoofdbestuurnja menantikan dengan harapan jang amat besar akan „Soeara Koedoes” jang akan membawa keselamatan dan kemadjoean pergerakan kita ini adanja.

Sekianlah pertimbangan kita atas verslag Koedoes itoe. Akan tetapi verslag itoe masih ada samboengannja, jang memboektikan „salah tēkad” jang telah kita terangkan di atas tadi.

Samber gelap!

Soerat dari hoofd van den dienst:
No. xijz.

Bijl.

Pemberian tahoe tentang hoekoeman jang akan dikenakan oleh kepala Pandhuisdienst.

Weltevreden, den 1921.

Dengan ini kita memberi tahoe, bahoewa kamoe lantaran adat dan kelakoean jang tidak baik dalam dienst, akan dilepas dengan hormat dari pakerdjaän kamoe.

Akan tetapi lebih doeloe perkara kamoe haroes dipriksa oleh seboeah raad.

Hendaklah kamoe mengoendjoekkan 2 lid bagai raad terseboet dengan wakil-wakilnja, sedang kita akan toendjoekan:

- a. djadi lid merangkap voorzitter toean
- b. djadi lid

Lain dari pada itoe kita memberi tahoe djoega, bahoewa:

I. menoeroet falsal 7 enz. enz. enz.

II. Poetoesan raad bisa mengentengkan tetapi djoega bisa memberatkan hoekoeman jang telah kita djatoehkan kepada kamoe.

Soerat matjam ini soerah terkenal dalam kalangan pegawai pegadaian, boekan?

Tapi seteroesnja barangkali boeat kalangan pegadaianpoen ada anéhja. Misalkanlah si „Kamoe” jang kena keterdjang soerat itoe nama R., dus: „Kamoe R.” Tapi „Kamoe R.” itoe sama sekali tidak mengetahoei bagaimana doedoeknja perkara. Dia tanja pada beheerder, Beheerder (di R.) tidak tahoe apa doedoeknja perkara.

Keterangan sedapat-dapatnja hanjalah kira-kira dalam pemitjaraan berikoet, antara pihak jang berkoeasa dalam pakerdjaän dengan salah seorang pengandjoer perserikatan kita nama S.

(Pihak) B(erkeoeasa): S eh S. di R. ada perkara besar dan saja dengan jang S. nanti hari minggoe maoe pergi ke R. boeat mengasoet, soepaja beambte berani sama beheerder.

S.-Itoe saja sama sekali tidak tahoe dan djoega saja tidak tahoe, kalau di R. ada perkara besar. Poen saja tidak ada angen-angen, kalau saja maoe pergi propaganda. Betoel maoe ada jang pergi propaganda tetapi voorzitter afdeeling jang maoe pergi.

P. B. Ja itoe saja dengan kabar. Tjoema sadja S. mesti inget dibelakang hari kalau ada kedjadian apa-apa mesti S. saja kasih ontslag.

Djadi „Kamoe R.” kena antjaman officieel, dan S. dapat „peringatan” dibawah tangan. Doea-doea antjaman itoe berdasar dan kekeoeasaan P. B. akan mengambil orang poenja ichtiar mentjari makan. Doea-doea antjaman itoe djatoeh kepada orang jang kedoea-doeanja tidak mengangen-angen atau mengira-ngira akan kena perkara, baik besar atau ketjil. Antjaman officieel itoe datang dengan kabar hoekoeman, jang telah didjatoehkan oleh Hoofd van den dienst. Artinja hoekoeman doeloe, perkara dibelakang.

Inilah matjam oeroesan jang masoek golongan, sewenang-wenang; jang memang semestinja dilawan oleh kaoem pergerakan.

Perkara R.

Orang ditimpa perkara; maoe dipriksa. Tidakkah haroes orang itoe diberi tahoe sekoerang-koerangnja apa penda'waan jang menimpa dirinja?

Perkara maoe dipriksa. Apakah tidak sepatoeitnja „hoekoeman” itoe menanti hasil pemeriksaan, soepaja pihak jang berkoeasa itoe tidak mendjadi „partij” jang nistjaja membela poetoesannja?

Perkara S.

Apakah S. jang mendjadi pengandjoer perserikatan itoe sengadja dibikin takoet dengan antjaman hilang pentjariannja itoe? Apakah P. B. mengharapakan S. itoe akan mendjadi „ren” pergerakan karena mengingat sesoep nasinja dengan anakbiniknja? Apakah P. B. itoe sendiri kira-kira

maoe menangoeng. „Kalau-kalau nanti kedjadian apa-apa dalam peganganja.”

Pembatja! Ini sedikit pertimbangan sebetolnja tidak perloe kita oeraikan lagi kepada kaoem P. P. P. B. Kaoem kita soedah mempoenjai kejakinan jang tjoekeop tentang tjaranja P. B. melakoekan kekoeasaanja. Bagi kaoem kita soedah ternjata bahwa kemalangan berbagai matjam djatoeh atas kaoem pegawai dari atas itoe semata-mata seperti „samber gelap.”

Gelap (gelèdèg) menjamber orang dengan sekoenjoeng-koenjoeng. Tidak memilih orang baik, atau boesoe. Tidak memilih orang salah atau benar. Tidak memilih orang toea atau moeda. Gelap menjamber kalau tempat membikin mati; kalau sipementjiderai atau setidak-tidak membikin djatoeh pingsan; kalau djaoeh membikin kagèt.

Tapi tidak pernah gelap menjamber itoe dikatakan orang memakai timbangan 'adil, atau poetoesan pikiran waras.

Maka dalam masa banjak goentoer do'a kita banjaklah: „moga-moga angin lekas berpoetar membawa hanjoet „gelap” atau „gelèdèg-gelèdèg itoe!” Dan lain daripada itoe kita berichtiar membikin perkakas „penolak gelap,” soepaja kalau menjamber bisa makan tanah sadja.

Seroeah
terhadap afdeeling bestuur
P. P. P. B. Poerwodadi.

Dengan singkat kami menjoentingkan tjita-tjita (angan-angan) jang telah lama terkandoeng dalam hati sanoebari. Tjita-tjita jang seharoesnja di keloearkan, kemoedian tida bisa lekas di keloearkan, soedah barang tentoe bisa djoeaga mendjadian penjakit; akan tetapi bisa selekas-lekasnja di keloearkan, tidaklah akan mendjadi penjakit. Kedjadiannja tjita-tjita kami telah lama terkandoeng, karena sebelomnja keloear ini, kami tahan dan menantikan bila di kemoedianja datang. Oleh sebab telah tjapai jang mendjadian pengharapan kami sedemikian ini, maka sekarang terpaksa kami keloearkan dalam roeangan „Soeara-Boemipoetara.”

Telah beroelang-oelang kami mendengar, bahwa afdeelings bestuur P. P. P. B. dimana djoeapoen, sama beramai-ramai mengadakan vergadering; adapoen kaperloeannja tidak lain meremboek kaperloeannja P. P. P. B. teroetama poela nasibnja pegawai pegadaian. Alangkah boesoeeknja apa bila tidak toeroet berloba-loba dalam vergadering (diam sadja). Djika toeroet vergadering, tidak lain semangkin kebanyakan engatan, terlebih poela kalau tempatnja vergadering djaoeh, senantiassa memboeang oeang, sedang gadijnja djaoeh dari pada tjoekeop; toeh kalau dalam pegadaian ada atoeran baik dan enak, sama sadja toeroet merasakan. Saudara-saudara, engatan jang sedemikian ini, boeat djamanja sekarang, soedah tidak terpakai lagi, karena engatan sematjam ini hanja meloeloe oentoek diri sendiri (eigen belang), teristimewa poela bisa mendatangkan tabiat jang ber-merk pendjilat. Oleh karena telah ternjata bahwa engatan demikian ini tidak baik, maka lebih oetama membalik haloean dan menoeojoe kebaikan oentoek kaperloeannja oemoem (algemeene belang).

Hatta, setelah saudara Chamidin w. d. voorzitter afdeelings-bestuur P. P. P. B. Poerwodadi pindah tempat di Salatiga, maka sehingga sekarang koerang lebih 1 tahoen, tidaklah kedengaran poela soearanja afdeelings-bestuur Poerwodadi mengadakan algemeene vergadering, maoepoen lain-lain oentoek kaperloeannja P. P. P. B. Kendornja afdeeling bestuur terseboet, karena disebabkan dari tidak adanja Voorz: Biarpoen demikian apa bila lainnja lid bestuur tjapak dan mengarti kaperloeannja P. P. P. B., tentoeah tidak akan kedjadian demikian.

Hai saudara bestuur Poerwodadi, bangoenlah, djangan diam-diam sadja, karena temponja Congres telah dekat. Djika saudara telah bangoen dan mendengar soeara dari kanan dan kiri, lekaslah mengadakan algemeene vergadering, oentoek meremboek jang hendak diadjoekan di moeka Congres boemol Jnli di depan. Seroean kami ini djanganlah dipandang memboesoeakkan atau menghina, tetapi bererti menggoegah (Jv.) oempama orang baroe tidoer njenjak.

Ketjoeali dari itoe, kami mengharap pada H. B. soedi apalah kiranja memimpin dan mengatoer lagi keadaannja afdeelings-bestuur P. P. P. B. Poerwodadi. Oleh sebab itoe, kalau H. B. tidak lekas memimpin dan mengatoer, kami chawatir, djangan djangan hanja tinggal namanja sadja. Sekianlah seroean dan terek kami terhadap afdeelings bestuur, teroetama H. B. kita, kami koentjikan.

Wassalam
Consul P. P. P. B. Dempet
Hadiosoemarto.

Noot.

Kalau tidak salah dalam boelan November 1920 oentoetan H. B. telah datang di Poerwodadi boeat memberi pimpinan dan mengatoer organisatie afdeeling Poerwodadi. Akan tetapi sebab meskipoen dimintanja dengan keras oleh oentoetan H. B. goena mengadakan vergadering dan ditoeangoe hingga 2 hari, ad: bestuur masih poela mendjawab „tidak bisa mengadakan vergadering,” lantaran mana soedah barang tentoe sadja oentoetan H. B. tidak berdja poela oentoek mengatoer roesaknja afd: Poerwodadi itoe enz.

Roeapnja leden dan bestuur afdeeling Poerwodadi beloean mejakini, bahwa hanja dengan berserikatlah orang bisa dapat kekoeatan oentoek menolak segala mara bahwa jang akan mendatangi.—

S. H.

Ma' loemat Dagelijksch H. B.

Dari satoe doea afdeeling P. P. P. B. datang pertanjaan, bagaimana halnja sekarang perbaikan gadji personeel Pandhuisdienst, malah ada jang mintak conferentie dengan H. B.

Sebenarnya H. B. tidak alpa tentang hal jang sepeenting ini, melainkan sententiaa waktoe ada tetap berichtiar boeat menoeojoe perbaikan gadjih itoe.

Akan tetapi patoetlah kaoem P. P. P. B. mengetahoei, bahwa dengan oesahanja H. B. telah terdiri satoe Comité dari beberapa Vakhond, jang nanti hendak melakoekan actie bersama-sama goena perbaikan gadjih kaoem boeroeh pada Gouvernement dan djoeaga kaoem boeroeh pada particulier.

Maka H. B. mengichtiarkan soepaja V. V. L. (Verbond van Vereenigen van Landsdienaren), Federatie van Europeesche Werknemers [Persa-

toean Kaoem Boeroeh bangsa Europa] dan Vakcentrale kita [P. P. K. B.], bisa menjatoekan actie, boeat membela hak-hak seloeoroeh kaoem boeroeh tentang gadijnja.

Oentoek kaperloeannja maksoed jang demikian itoe. Vakcentrale kita, [P. P. K. B.] akan mengadakan Congressnja nanti tanggal 8—10 October dimoeika. (Hal mana soedah disiarkan dalam organ kita No. 15 dan 16).

Sementara beloean kedjadian persatoean actie itoe, sepatoeitnjalah kita personeel Pandhuis sabar lebih dahoeloe, karena meskipoen bagaimana djoeaga kerasnja toentoetan kita sekarang, kalau toentoetan itoe dilakoekan seorang diri sadja, maka lemahlah ia. Boekan sadja lemah, tapi dari pehak Gouvernement, jang tidak berhadapan dengan personeel Pandhuis sadja, melainkan dengan sekalian pegawai-pegawai diseloeroeh djabatan negeri, soesah sekali mempertimbangkan permintaan-permintaan segala pegawai negeri jang berpisah-pisah [sendiri-sendiri]. Kalau personeel Pandhuis oempamanja mintak gadjih minimum f 40.—, sedang personeel dari tjabang-tjabang pekerdjaan Gouvernement jang lain mintak koerang atau lebih dari itoe, manakah jang hendak ditoeoet?

Boekan sadja perantaraan pegawai masing-masing Dienst Gouvernement jang mesti diperhatikan oleh Gouvernement, tapi djoeaga perantaraanja gadji pegawai-pegawai negeri dengan pegawai particulier. Kalau particulier selaloe memberi gadji jang besar, bisa kedjadian dienst Gouvernement tidak lakoe, dan demikian poela sebaliknya.

Pendeknja: bagi kaoem boeroeh, baik bagi Gouvernement, maoepoen bagi particulier, masing-masing tidak akan berbahagia, kalau ada saingan satoe sama lain.

Gouvernement dengan Particulier pemberi kerdja atjapkali menjatoekan sikapnja, kalau Kaoem boeroeh seantero toeroet poela tjonto persatoean itoe, nistjaja akan lebih berharga toentoetannja.

Itoeah sebabnja maka H. B. P. P. P. B. berichtiar sekarang memboenoe persatoean diantara segala perkoeempoelan kaoem boeroeh, dalam moesim Gouvernement dan Volksraad mempertimbangkan niveleering gadji-gadji.

Kaoem P. P. P. B., sabarlah, H. B. lagi beroesaha bagi soedara-soedara sekalian!

Rechtspositie seorang pegawai
Pandhuis.

Dibawah ini kami moeat salinan sehalai soerat keberatan, jang soedah dikirim kepada Gouverneur Generaal.

Salinan soerat keberatan.

Dipersembahkan kehadapan
S. p. Gouverneur Generaal.
Hindia Belanda.

Dengan segala karendahan, hamba Mas Hardjosoemarto, bekas Hoofdschatter pada Pandhuisdienst Stamboek No. 1556, sekarang berdiam di Djokjakarta;

bahwa dengan soerat beschikking Hoofd van den Pandhuisdienst tanggal 28 Februari 1920 No. 3085, hamba soedah dilepas eervol uit de betrekking, beralasan timbangan Dienstchef, bahwa hamba dikatakan soedah berlakoe hingga ada alasan boeat hilang kepertjajaan atas diri hamba;

bahwa dengan Gouvernementsbesluit tanggal 14 Maart 1921 No. 16, permintaan hamba soepaja diberi wachtgeld telah ditolak, karena kalepasan hamba ada berhoebeng dengan hal jang terseboet diatas;

bahwa di hari tanggal 5 boelan Januari 1920, waktoe onderbeheerder R. Hadikoesoemo di Pegadaian Gouvernement Maospati, jang selama verlofnya beheerder toean L. Davis ada mendjadi wakil

beheerder, akan menjerahkan pakerdjaan perwakilannja kepada beheerder jang soedah kembali dari verlof, maka ketahoeanlah bahwa R. Hadikoesoemo soedah lari, serta boektilah kekoeangan oeang kas f 1617, sedang banjak lagi barang-barang gadaian jang hilang;

bahwa selama onderbeheerder R. Hadikoesoemo mendjadi wakil beheerder, hamba mendjadi wakil onderbeheerder, djadi kontji brandkas jang djoeem-blahnja tiga, ada terpegang doea oleh wd. beheerder, dan satoe oleh hamba sebagai wd. onderbeheerder;

bahwa sebenarnjalah lemari besi tidak bisa di boeka oleh wd. beheerder sendiri, melainkan mesti dilakoekannja dengan pengetahuan hamba djoeaga, tetapi oleh karena oeang jang dimasoekkan dan jang dikeloearkan itoe hanja diketahoei oleh wd. beheerder sadja berapa patoetnja, mendjadi hamba tidak tahoe kalau diwaktoe ia mengeloarkan oeang ada keloear lebih dari mestinja, dan kalau di waktoe memasoekkan, ada koerang dari mestinja, karena hamba sebagai hoofdschatter tidak mengetahoei banjaknja oeang jang keloear masoek sehari-hari dalam pegadaian, dan tidak mengetahoei poela perhitungannja wd. beheerder dengan hoofdkassier sehari-hari;

bahwa keadaän seroea itoe terlaloe memoe-dahkan bagi seorang wd. beheerder, akan meaboei matanja seorang hoofdschatter, jang mendjadi wd. onderbeheerder, karena meskipoen penerimaannja dari kassier ada lebih, tetapi masoeknja brandkast koerang dari penerimaan itoe, atau sebaliknya, meskipoen keloearan dari brandkast memang lebih dari pada atoeran boeat dibelanjakan hari itoe, hamba sebagai hoofdschatter memang tidak bisa mengetahoeinja;

bahwa setelah beheerder toean Davis kembali dari verlof, wd. beheerder Hadikoesoemo mesti menjerahkan kasnja, kagetlah hamba mendengar ada kekoeangan f 1617.—, sedang Hadikoesoemo sendiri soedah lari, dan sampai sekarang beloean kedapatan, djadi tidak adalah sesoeatoe djalan bagi Dienstchef boeat menoeojoe hamba tjampoer tangan dalam penggelapan oeang itoe;

bahwa meskipoen hamba, menilik keadaan seroea ini dalam Pandhuisdienst, sebenarnja tidak ada harapan lagi akan masoek Pandhuisdienst, tetapi alasan jang dipergoenakan boeat melepas hamba itoe memang ada terlaloe boesoe, hingga perasaan hamba terlaloe terhina;

bahwa alasan jang dipakai ini semangkin dirasai tidak patoetnja, oleh karena Dienstchef sendiri tidak memeriksa perkara hamba, melainkan mendapat rapport dari Inspecteur sadja, laloe tjepai sadja menghoeikoem hamba dengan begitoe djalan, jang semata-mata menodai nama hamba dengan noda jang amat boesoe.

Oleh karena itoe, meskipoen hamba tidak ada harapan lagi akan masoek djabatan Gouvernement, apalagi djabatan Pandhuisdienst, maka hamba berharap dengan sangat, soepaja Pemerintah menjatakan kemoelaaän hati dan keadilannja, jaitoe menjaboet alasan „Onbetrouwbaarheid,” dan „Geen prijs meer op het betrouwen” jang terikat pada kelepasan hamba itoe, karena alasan seroea ini sangat menghina kepada seorang bekas pegawai Gouvernement, jang soedah bekerdja sepoeloe tahoen bertoeoet-toeroet dengan setia dalam djabatan Gouvernement itoe.

Djokjakarta 22 Augustus 1921.

Hamba jang rendah,
(w. g.) HARDJOSOEMARTO.

M. Hardjosoemarto
pegawai kantoer Hoofdbestuur P. P. P. B.
Djokjakarta.

O v e r c o m p l e e t

Soedah beberapa lamanja, kira-kira tidak koerang dari satoe tahoen, soedahlah terseboet-seboet keadaän „overcomplete” dalam kalangan pegadaian. Soedah beberapa banjak saudara-saudara kita, jang sakit-sakit mendapat ontslag ada jang dengan „wachtgeld” ada jang tidak; kemoedian apabila meréka melamar dikembalikan dalam djabatan mendapatlah djawab, bahwa dalam pegadaian sedang berlebèh atau overcomplete Kaoem boeroehnja.

Banjak poela „kabar angin.” Chabarnja konan pada hoofdbureau adalah daftar ranglijst atau stamboek segala pegawai, dan dalam daftar itoe sebagian pegawai telah ditjaget dengan Kruis mérah. Boeat pegawai-pegawai itoe pembesar pegadaian tjoeama menantikan satoe sebab sadja, akan memberi pangkat „ongeschikt” atau „geen prijs meer.” Kejakinan pembesar pedjabatan (dienstleiding) kira-kira djika soedah keloear kaoem kruis mérah itoe, nistjajalah pegawai pegadaian mendjadi anteng dan „manis.”

Dalam pada itoe datang zaman toeroennja inbreng di Djawa-Tengah dan Djawa-Timor, bersamaan dengan zamannja Pemerintah memerintahkan „Zuinigheid” dan „bezuiniging.” Maka pada pikiran orang jang mendengar kabar angin tadi disinilah pembesar pedjabatan mendapat satoe djalan akan „membersihkan” kalangan pedjabatanja. Laloe terbitlah atoeran „overcomplete” hendak mengeloarkan 308 orang (asalnja koerang lebih 400; jang kira-kira 100 itoe roepanja soedah melorot sendiri, artinja: pegawai berhenti tidak diganti).

Oentoek mengoeatkan sikap pembesar pedjabatan itoe diperhoeboekkannja doea perkara, jaitoe: 1. „overcomplete” pegawai karena „toeroennja inbreng” dan 2. perintah tentang wadjibnja „Zuinigheid dan bezuiniging.”

Perkara „overcomplete” sadja tidak boleh djadi alasan memboeang pegawai; sebab semoea orang boleh mengerti, bahwa „toeroennja inbreng” itoe hanja sementara waktoe sadja. Semoea orang tahoe, bahwa kemalahan hidoep masih toeroes-meroes; toeroennja harga barang-barang terlaloe lambat dan banjak barang keboetoeahan hidoep tetap sadja mahal harganya atau bertambah mahal. Sebaliknja banjak peroesasaan berhenti (misalnja fabrik minjak) dan banjak peroesasaan mengeerangkan pekerdjaannja (karèt, teh d.l.l. onderneming; staat spoor, B. O. W. dsb.) Maka njatalah kaoem miskin jang melarat dan terlantar dan kaoem boeroeh jang roesak pentjariannja bertambah banjak. Semoea itoe, ada sebagian besar daripada mereka itoe tentoeah segera akan sampai dipintoe pegadaian karena kekerasan permintaan peroeit seroemah tangganja. Pendek kata, „overcomplete” itoe dalam pegadaian ternjata tidak boleh dipakai djadi alasan jang sampai tegoe boeat mengoesik pentjariannja rezki si kaoem boeroeh.

Maka diperhoeboengkan hal itoe dengan perintah „Zuinigheid dan bezuiniging,” artinja perintah menjoeroeh hati-hati memakai oeang negeri dan seboleh-bolehnja mengetjilkan belandja.

Disinilah haroes kita berpikir apakah betoe negeri dalam kemiskinan, sehingga Pemerintah negeri terpaksa meroesakkan, atau setidaknja mengganggoe, mengalang-kaboetkan pentjarian rezki

kaoem boeroeh bangsa moerah bajaran itoe?

Tjoealah pembatja perhatikan! Dalam segenap negeri kita ini tidak berhenti tiap-tiap hari kita melihat kaoem hartawan; maatschappij dan particulier, mendirikan roemah gedong dan kantor baroe, merombak dan membaroei jang ada. Malahan beberapa banjak roemah jang masih baik diroeboehkan diganti dengan jang lebih moelia dan bagoes. Harga kajoed dan harga bakal roemah jang lain-lain tidak bisa toeroen sebab kebanyakan pemboeat roemah itoe hantam sadja memakai kajoed dan bakal jang mahal-mahal. Sado, dokar, kosong, andong, ebro, kelihatan moendoer kena Concurrentie auto dan taxi. Djika kita melihat kiri-kanan entah berapa-berapa kita melihat kaoem hartawan segala bangsa bertambah-tambah naik kekajaannja setiap hari.

Omong-omongan orang sekarang ini menjeboet riboean, poeloean dan rates-riboean seperti doeloe doeloe orang menjeboet poeloean dan ratesan sadja.

Selaga tempat keplesiran kaoem hartawan bertambah elok, bertambah besar dan bertambah mahal; dan tempat-tempat itoe bertambah banjaknja setiap hari.

Dari Eropah dan Amerika, dari Asia dan Australia berkedjaraan matjam-matjam tontonan dan permainan jang mendjadi kegemaran kaoem hartawan datang kemari akan mengisi peroeit dan kantongnja.

Katanja perniagaan djatoeh! Tapi ditia-pat kota kita lihat berdiri toko baroe, sedang toko

lama membesarkan dan meloeaskan pekerdjaannja.

Betoe ada soedagar dan djoeragan jang roegi; ada jang djatoeh! Tapi timbangan doea-tiga soedah atau maatschappij atau onderneming jang djatoeh, kita lihat berdiri jang baroe jang kekoeatannja lebih daripada jang djatoeh itoe bersama-sama. Maka jang berdiri itoe mengisep harta kekajaän tentoeah lebih poela daripada doea-tiga jang djatoeh tadi.

En toeh! Katanja negeri dalam kemiskinan.

Ja kita tahoe ada kemiskinan jang bertambah hari bertambah dalam dan bertambah lebar. Kaoem boeroeh rendah, jang moerah harga bahoe-soekoenja tambah lama, tambah djaoeh terbahaw kekidoepannja; tambah lama tambah terhitoeang „sampah” atau „kotoran” pergaolan manoesia. Si kaoem rendah itoe ada jang naik bajarannja; doeloe satoe doea-tiga talen sehari atau seroeapah, doea roepiah sehari, sekarang soedah naik 10 pct. atau lebih, sampai hampir doea kali lipat. Tapi beras doeloe tjoekeop f 4 seboelan, sekarang maoe f 15 — f 16; doeloe sehelai badjoed boleh dapat 25 cent — 50 cent; sekarang minta f 1.— Doeloe dalam seboelan makan f 10 — f 12 boleh di tjoekeop-tjoekeopkan; sekarang f 30 — f 40 hidoep sengsara, f 50 — f 60 dengan kemiskinan.

Apalagi djika berbandingan dengan lagak-lagoeanja kaoem hartawan. Doeloe mereka itoe masih maoe berdjalan kaki kalau lagi makan angin soré-soré; sekarang mereka tidak senang kalau beloean ronda berkendaraän „hantoe aboe” alias auto di djalan-djalan kota. Doeloe mereka itoe masih

soeka poenja kedianan roemah gedong ditengah-tengah roemah orang lain-lain. Sekarang mereka soedah menghendaki kampoeng sendiri, terpisah dari kaeom yang „rendah-rendah” dimatannya, jaitoe kaeom „tengahan” dan kaeom „bawahan”. Kampoengnja itoe mesti terasing sendiri, djaeoh dari pada „bae boesok” dan „roepa kotor”, djaeoh dari pada „hawa djahat”. Jang penoeoh benih penjakit, jang selaloe menempel kepada kampoeng kedianan kaeom „rendah-rendah” itoe.

Lihat poela pakaianja dan perhiasan dirinja; lihat atoeran dan oeroesan roemahnja. Hampir tiap-tiap roemah seperti keraton ketijl ber-abdidaem beberapa banjak.

Dengan hal jang demikian itoe sangatlah ternjata dan terboekti rendahnja, daradjaat kehideoepan kaeom bawahan.

Adapoen kaoem *tengahan* sebagian berichtiar dan berdaja-oepaja hendak *meniroe* seboleh-boléhnya lagak dan lagoe kaeom „*tinggian*” itoe tentang kepelesiran dan pakaian. Mereka seboleh-boléhnya hendak dianggep orang sama kelasnja dengan kaeom „*tinggian*”; mereka mentjari djaln seboleh-boléhnya akan dapat „bergaolan” dengan kaeom *tinggian* itoe. Maka asal diterima sadja, asal diadja bersama oléh kaeom „*tinggian*” itoe mereka soeka dan gemar mendjadi perkakas, meskipoen diadja bersama itoe diberi tempat doedoe di bawah.

Sebaliknja sebagian kaeom „tengahan” ada poela jang sadar dan mengerti, bahwa mereka mendjadi perkakas kaeom „*tinggian*” oentoek menarik hasil pekerdjaan kaeom bawahan dan mereka sedang melorot dengan tjepat mendjadi kaeom „bawahan”

Betoel ada kemiskinan itoe, jang bertambah lama dan bertambah loeas memakan dalam golongan ra'iat Boemipoetera bangsa kita. Betoel oléh kemiskinan itoe bertambah besar djoega golongan ra'iat jang terpoekoel dengan kehinaan dan kemiskinan! Tapi kemiskinan golongan ra'iat bawahan itoe njatalah *tidak bisa mengenai* Pemerintah negeri, sebab kekajaan negeri teroes sadja bertambah bertoempoe-ke toempoe dalam lemari-lemari besi kaeom hartawan. Maka djikalau se-soenggoehnja ada kepentingan oentoek menerbitkan oeang bagi keperluan negeri, tentoelah mesti Pemerintah bisa dapat asal maoe dan soeka mentjari pada tempat jang memang ada; artinja membesarkan penarikan hasil atas kaeom jang bekele-bihan harta atau hasilnja. Akan tetapi selama Pemerintah masih menimbang beloem perloe memandjangkan tangan ketempat adanja harta, se-perti jang terseboet itoe, njatalah kepada kita bahwa „negeri” *tidak dalam kemiskinan*.

Djika demikian maka terbit pertanjaan: Apakah artinja perintah „*zuinigheid dan bezuiniging*” dalam masa ini?

Barangsiapa telah memperhatikan begrooting-begrooting jang baroe-baroe ini dibitjarakan dalam Volksraad, tentoe soedah mengerti, bahwa pendjagaan atas djalannya belandja itoe terpaksa, karena Hindia dipikoelkan belandja lebih dari 200.000.000 roer ih oentoek menambah kekoeatan armada (kapal-kapal-perang) dan segala benkoetnja; sedang ichtiar membesarkan dan mengoeatkan balatentara militair dan politie memakan oeang ber-millioen-millioen poela. Bagaimana sikap kita dan bagaimana azas dan alasan-alasan sikap kita itoe terhadap kepada perkara „persediaan perang” dan „pedjagaan tertib-keamanan” itoe beloem akan kita oeraikan dengan pandjangan lebar disini, (insja Allah lain kali); disini tjoekeoplak kita terangkan dengan pendek, bahwa hal itoe sekali-kali tidak perloe boeat kapentingan atau kebadjikan ra'iat. Oentoek kaperloeoran oeraian kita sekarang ini tjoekeoplak kita bentangkan, bahwa negeri TIDAK dalam kemiskinan, dan TIDAK kekoerangan belandja, melainkan negeri hendak mengeloarkan oeang jang teramat banjak sekali oentoek satoe kaperloeoran jang terseboet itoe, pada hal negeri beloem merasa perloe atau tidak mendapat djaln akan menarik hasil jang tjoekoop dari pada tempat jang ada ketjoeopian itoe dengan berlebih-lebihan.

Oleh sebab itoe akhir-akhirnja ra'iat djoega jang terkena. Oesaha-oesaha kaperloeoran ra'iat tidak bisa dimadjoekan dan diloeaskan lebih tjepat dari pada jang loemrah sadja, soenggoehpoen segala perkara itoe disini sedang perloe dioesahkan dengan ichtiar loear biasa; sebaliknja bea-bea jang dipikoel oleh ra'iat (si banjak) atau jang achinja terpoengoe dari ra'iat djoega terpaksa bertambah berat, sedang nasib ra'iat kaeom boeroeh terganggu dan teroesik.

Tentang inipoen kita tidak maoe memandjangkan oeraian disini, hanjalah kita akan kembali melandjoetkan pemandangan tentang hal „overcompletean” dalam pedjabatan pegadaian, berhoe-boengan dengan „pengoerangan belandja negeri itoe”.

Pedjabatan pegadaian itoe adalah satoe pedjabatan jang tidak memakan oeang kehasilan negeri jang lain-lain. Biarpoen dalam masa overcompletean ini keoentoengan pedjabatan itoe masih lebih dari ongkosnja. Djadi djika negeri hendak mengoe-rangkan belandja, adinja tentoelah tidak perloe mengenai pedjabatan ini. Sebagai lagi pedjabatan pegadaian itoe maksoednja hendak membela kaperloeoran ra'iat miskin, soepaja ada tempat memindjam oeang sekadarnya dengan tidak lantas mendjadi korban lintah-darat. Maka oesaha pedjabatan ini jang bisa diloeakan dengan *tidak memakan hasil* negeri jang lain-lain, malahan mesti *menambah hasil* masih beloem diadkan dalam sebagian besar tanah Hindia ini, di Djawapoen masih boleh dan patoet ditambah.

Mengingat segala timbangan jang telah dioeraikan itoe kita mesti menegoeakan kejakinan kita, bahwa „overcompletean”, djika diloeakan djoega atas kaeom pegadaian, njatalah mendjadi satoe oeroesan jang tidak bisa diakoei „adil” oleh kaeom pekerdja „oemoemnja, dan mesti dirasai sebagai kelaliman jang tidak beralasan oleh kaeom jang terganggu keamanan pentjariannja (bestaanszekerheidnja).

Roepa-roepanja segala itoe soedah terpikir djoega oleh pembesar pedjabatan dalam waktoe jang achir-achir ini. Maka oleh sebab itoe telah kedjadian oeroesan overcomplete itoe menjebakkan bertoe-roet-toeroet keloear tigo atoeran jang membikin bingoenja kaeom pegadaian.

A. Keloear circulaire overcomplete belaka. Tiga ratoes delapan orang *mesti* keloear dari kalangan pedjabatan pegadaian. Jang soeka dan dapat pindah kepedjabatan lain soekoerlah; jang tidak, *mesti kena wachtgeld*.

Sebab itoe, jang maoe pindah dengan se-ngadja memilih salah satoe pedjabatan lain, mesti masoek soerat (tidak pakai zegel) kepada kepala pedjabatan lain itoe; dengan perantaran kepala pedjabatan pegadaian. Jang soeka pindah kerdja, tapi tidak memilih salah satoe pedjabatan jang paling disoekai mesti mema'loemkan kemaoeannja itoe dengan *soerat kepada Kg. P.* itoe djoega.

B. Keloear circulaire overcomplete Djawa-Tengah dan Timoer sebagian bisa ditempatkan oentoek *sementara waktoe di Djawa Barat*, jang memang sedang ada lowongan bertambah-tambah.

Détasérans itoe hanja boeat sementara waktoe, sebab „overcomplete” Dj. - Tengah dan Dj. - Wétan itoe kira-kira djoega tjoea sementara waktoe dan nanti kemoedian tentoelah akan mendjadi kekoerangan lagi sebab naiknja „inbreng” dan berhentinja pegawai, jang selamanja memang ada sadja jang berhenti.

C. Keloear lagi circulaire menjatakan ada banjak kekoerangan orang pada pedjabatan pabeaän (douane atau boom), dan memberi timbangan, soepaja pegawai jang ingin *segera masoek soerat teroes* kepada pembesar-pembesar pabeaän disatoe-satoe tempat.

Bagi pemandangan orang jang ada terkena kepentingan pentjariannja oleh perkara itoe soedah *mesti*, dengan *tidak boleh tidak* oeroesan jang berbelok-belok itoe membingoenkan pikiran.

Tidak ada kata jang tetap; tidak ada kata jang poetoos; tidak ada keterangan jang njata bisa di pahami dengan tidak salah-salah lagi.

Katanja jang overcomplete itoe:	
Hoofdschatter	37,
Hoofdkassier	11,
Schatter	93,
Kassier	65,
Beampte	102,
Djoemblah	308. orang.

Keterangan pihak jang berkoeasa, bahwa jang hendak ditjaboet itoe ialah jang moeda-moeda dienstnja. Djadi dengan memang ranglijt tentoelah bisa *dima'loemkan dengan tegesnja SIAPA-SIAPA orang jang MESTI KELOEAR* dari pedjabatan pegadaian itoe, sehingga *hal ini tidak mesti mendjadi perkara „oemoem*. Orang-orang itoealah jang semestinja ditanja soekanja pindah kemana atau maoenja di détasir ke Djawa Barat. Jaitoe, *djika sah dan benar keterangan-keterangan jang telah dapat dari pihak pembesar-pembesar jang poenja oeroesan*.

Tapi djaln jang dipakai sekarang ini menerbitkan was-was dan tjoeiga: „Kenapa oeroesan ini didjadikan pertimbangan kepada pegawai oemoemnja jang beriboe-riboe orangnja?”

Waswas dan tjoeiga itoe boleh mengoeatkan kepertjajaan orang akan „kabar angin” tadi jaitoe bahwa sesoenggoehnja pembesar pedjabatan sangat boengah sekarang ini mendapat djaln akan „menjapoe” kalangan pegadaian daripada „Kaeom kruis merah” tadi.

Haloesnja perdjalanann itoe soedah kentara bagi orang jang memperhatikan atoeran-atoeran jang terseboet diatas ini.

Pertama: Orang jang maoe dijenjahkan itoe diberi djaln meminta sendiri, djadi nanti tidak ada djaln atau lantaran jang sah akan memprotest.

Kedoea: Over complete itoe dikeloarkan dengan berangsoer-angsoer sehingga nanti *tidak akan kedjadian 308 orang itoe ditjaboet dengan seketika bersama-sama* sehingga kira-kira akan mengagètkan kaeom kita dan barangkali menerbitkan actie keras.

Ketiga: Persatoean hati kaeom pegadaian (istime'wa P. P. P. B.) dipetjah-petjah. Djawa koelon tidak tertjampoer; jang overcomplete barangkali memang banjak jang senang nanti kalau dapat pekerdjaan lain atau détasérans ke-Koelon.

Keempat: Kalangan P. P. P. B. bisa djadi kalng kaboet oléh pertentangan pihak jang Zenuwachtig (kagétan) dengan pihak jang menangoeng djawab (verantwoordelijk).

Kelima: Sedang kaeom pegawai dalam keb-ingoengan dan organisatie dalam kekalang-kaboetan itoe maka pembesar pedjabatan dapatlah menjaboet dari tiap-tiap tempat pegawai jang dianggepnja terlebih perloe dijenjakkannja (diboeangnja)

Keenam: Dengan hal jang demikian itoe bolehlah kedjadian organisatie mendjadi lemah sendi-sendinja, sebab dimana-mana kehilangan pengandjoer atau penjokong, atau pembantoenja jang bersoenggoeh-soenggoeh hati.

Beginilah pemandangan pihak H. B. di dalam perkara ini.

Kita tidak maoe menda'wa kepala pedjabatan atau pembesar pedjabatan bermaksoed boesok atau hendak mengapoosi. Hanjalah kita mengemoekakan poetoesan-poetoesan timbangan dan pemandangan ini, sebab kita berkewadjaan mendjaga ketegoehan organisatie kita dan keamanan pentjarian rezeki lid-lid kita. Oentoek pendjagaan itoe kita mentjarilah dalam perkara ini apa-apa perkara jang boleh mengantjam atau mentjiderai atau membentjanai (meroesak) barang pendjagaan kita itoe. Maka berhoeboengan dengan itoealah

kita mengeloarkan pertimbangan kelak kepada perserikatan kita tentang daja oepaja jang mesti kita lakoekan akan menolak segala apa-apa jang kira-kira akan boleh meroesak kepada pekerdjaan kita bersama orangnja.

Atas nama Dg. H. B. P. P. P. B.
H. A. SALIM.

Djokja 21 Aug. 1921.

Vergaderingen.

Afd: MAGELANG.

Pada hari minggoe tanggal 24 Juli 1921 afd: P. P. P. B. Magelang mengadakan vergadering dikantornja, didatangi oleh koerang lebih 100 orang, diantaranya ada toean Reksodipoetro sebagai wakil H. B., 2 pegawai H. B. P. P. B. dan wakil dari perhimpoean B. O., S. I., P. G. B. dan Bekel Bond.

Wakil groep-groep P. P. P. B. Grabag, Bandonan, Magelangnoord, Magelangzuid, Salaman, Tempoeran, Blabak, Moentilan, dan Temanggoeng. Sebeloem dimoelai vergadering diambil potretnja.

Djam 9.15 vergadering diboea oleh voorzitter afdeeling sebagaimana biasa. Setelah memberi salam datang dan membilang banjak trima kasih kepada jang berhadlir, teroes mengemoemkan perkara jang soedah dibitjarakan dalam kongres P. P. P. B. jang ke 5 di Djokjakarta, dan menerangkan oleh karena terdjadi sedikit perselisihan faham, maka toean Resodipoetro sebagai oetoesan H. B. ada datang dalam vergadering itoe, dan mengharap soepaja dalam vergadering itoe dapat memoetoeskan, betapa fikiran dan sikap afd: P. P. P. B. Magelang berhadapan kepada perkara-perkara jang akan dipertimbangkan.

Toean Reksodipoetro sebagai oetoesan H. B. berpidato koerang lebih menerangkan azas-azas P. P. P. B. dan betapa besar goenanja orang berserikat dengan pandjang lebar, sehingga tak boleh tidak kaeom boeroeh dalam pegadaian mesti berkoempoel mendjadi satoe, sekata, serasa, sehaloean dan satoe boedi, achirnja P. P. P. B. dapat satoe organisatie jang koeat, dan koeasa mengejahkan perkara-perkara jang tidak digemari oleh leden P. P. P. B. Soenggoehpoen saudara-saudara itoe merasa djemoem dan kasep djikalau hal-hal itoe diterangkan kepada lid P. P. P. B. tetapi lantaran roepanja lid P. P. P. B. beloem rata sama sekali tentang kapertjajaan dan pengertian

itoe, sehingga roepanja gampang sekali ditakloekkan oleh soeatoe pengaroeh, hal mana ada jakin pada masa jang achir-achir ini fikiran sebagian lid P. P. P. B. bergontjang, disebabkan asoetannja soeatoe kaeom sadja, bisa menjebakkan roepa-roepa tidak pertjaja kepada Hoofdbestuurnja, sehingga boleh dioepamakan sebagai mainnan kodok-oeo, sebantar dipoeter kloear kodok, sebantar poela keloear oelo. Akan tetapi soekoerlah jang ini hari ganggoean-ganggoean itoe soedah dapat dimoesnakan dengan poetoessannja kongres jang ke lima, jang mana memoetoeskan boeat sementara waktoe P. P. P. B. terpaksa memisahkan diri dengan Komunisten *Semaoen* dan *Bergsma*, sehingga sekarang kapertjajaan lid-lid pada Hoofdbestuurnja rata soedah kombali sebagaimana sediakala.

Setelah itoe voorzitter laloe mempertimbangkan perkara-perkara jang oleh kongres disoeroeh membitjarakan dalam vergaderingnja afdeeling, ija itoe perkara 1 kalebihan persoeneel dalam pegadaian-pegadaian 21 fatsal permintaän P.P.P.B. jang soedah ditolak oleh jang wadajib, dan akan dimadjoekan lagi; 3 pindjeman wang pada lid P.P.P.B. oentoek membesarkan Drukkerij P.P.P.B.

Akan tetapi oleh karena tentang hal gadjih-gadjih personeel pegadaian jang akan dimadjoekan pada pemerintah ada terdjadi sedikit perselisihan faham, setelah dibatja soerat dari toean Tjokroaminoto atas nama H. B. P. P. P. B. ija itoe balasan soerat afd: Bestuur Magelang, dan di dengar bitjara-bitjara dan fikiran-fikiran dari lid P. P. P. B., wakil groepen dan beberapa wakil perhimpoean djoega toeroet bitjara, dan setelah soal djawab antara satoe dengan jang lain; vergadering mempoenjai kejakinan bahwa maskipoen V. C. mengarangkan *nationale loonstandaard*, mengingat keadaan ini waktoe, bahwa teman sedjawatnja jang sama bekerdja pada satoe-persatoenja tjabang pakerdjaän Gouvernement sama merasa beratnja mereka poenja tanggoengan dan pakerdjaän sendiri-sendiri, rasanja akan terdjadi *nationale loonstandaard* jang akan dibitjarakan dalam V. C. itoe, oentoek golongan satoe dengan jang lain terdjadi bertingkat-tingkatan.

Memadjoekan voorstel pada H. B. P. P. P. B. Hendaklah dengan selekas-lekasnja H. B. mengadakan vergadering loearbiasa boeat lebih doeloe menentoekan *perdirianja sendiri dari hal gadjihnja pegawai pegadaian*, jang mana vergadering itoe setidak-tidaknja hendaklah dipanggil toeroet ber-sidang beberapa wakil afdeelingen atau pegawai pegadaian, soepaja dapatlah menerangkan alasan-alasan setjoekeopnja, agar pegawai pegadaian

mendapat bagian gadjih jang sepadan dengan beratnja tanggoengan dan pakerdjaän.

Voorzitter laloe oelangi lagi perkara kalebihan pegawai pada pandhuisdienst dan 21 fatsal permintaän P. P. P. B. jang dimadjoekan lagi pada jang wadajib, dengan beberapa katerangan seloeas loeasnja dan disamboeng djoega oleh t. Reksodipoetro dengan djelas, kepoetoessannja maskipoen pada waktoe itoe vergadering tiada mempoenjai keniatan boeat mengadakan pemogokan, berhadapan pada perkara jang terseboet itoe, tetapi sewaktoe-waktoe apabila P. P. P. B. oemoem menggerakkan pemogokan, sewaktoe-waktoe lid-lid soedah bersedia baik persatoean boedinja maoepoen organisatienja lahir batin.

Tentang pindjaman wang pada lid-lid oentoek membesarkan Drukkerij P. P. P. B. diterangkan oleh T. Notowardojo Commissaris afd. Magelang jaitoe sebagai P. P. P. B. minta voorschot Contributie pada lid-lidnja banjak 6 boelan atau f 6.— (anem perak), dan voorschot itoe oleh P. P. P. B. dibajarnja dengan menitjil f 0.25 (setali) jang boleh dipotongkan dari Contributie kewadjaan masing-masing lid, moelai besok boelan Februari 1922 hingga berangsoer-angsoer voldaan dalam 24 boelan (24 termijn). Adapoen kaentoengan masing-masing lid dengan perdirian itoe, jang soedah boleh dinjatakan ijaitoe P. P. P. B. akan mengeloarkan soerat kabar harian, penjokong pergerakan rajat, ijaitoe O. H. jang soedah termashoer namanja, dan tiap-tiap minggoe bisa diterbitkan no. extra (sebagai penggantinya S. B.) dan diberikan pada lid-lid dengan pertjoemah, dan apabila diblakang ternjata dapat mengoerangkan begrooting P. P. P. B. jang sekarang haroes diwadjikan P. P. P. B. setiap boelan boeat S. B. sadja tidak koerang dari f 600.—, bisa diharapkan menoe-roenkan Contributie jang mendjadi tanggoengannja lid-lid sehingga mendjadi f 0,75 atau koerang.

Setelah dibitjarakan oleh soeraa ramai maka verg: memoetoeskan *ditentoekan* semoea lid-lid P.P.P.B. dalam afd. Magelang setiap lid memberi pindjeman pada P.P.P.B. sedikitnja f 6.— seorang dan sanggoep mulai 1 Agustus 1921 ditjilijnja.

Vergadering ditoetoep poekoel 1,20 dengan slamat, dan mengoetjap slamat djaln.

Verslaggever,

NASAM

Secretaris.

Afd. P. P. P. B. Indramajoe.

Kebetoelan sekali voorzitter afd. itoe lapang pekerdjaän djam 7,5 menit soedah datang di groep Djatibarang, goena membitjarakan oeroesan Drukkerij dan akan membagikan menerimakan hadiah boeat onderkruiper.

Setelah voorzitter memboeka vergadering lantas mempersilahkan Secretaris membatja circulaire dan atoeran Drukkerij.

Sahabisnja dibatja voorzitter lantas bangkit dari koersinja membitjarakan dan menoendjoekkan menesalnja jang dalam groep ini tida bisa dikoendjoengi segenap ledennja, ada leden jang tida memperloeakan mengoendjoengi perkoempoelannja sendiri, tetapi memperloeakan mendatangi satoe koempoelan jang lain, jang kebadjikkannja hanja memboeang wang pertjoema dan mepeladjadi minoem alcohol alias adjar gila (poesing kepala) jaitoe jang telah tersiar dipasar-pasar disebot Complot A. O. (A. O. artinja arak obat.)

Salandjoetnja spreker menerangkan bahwa dalam groep jang lain seperti Indramajoe, Karangampel dan Losarang tida dibikin debatan jang tida-tida dalam ini hal, tjoea ditanja-tanjakan sadja; tetapi setelah diterangkan oleh voorz. bagaimana maoenja H. B. hendak mengadakan Drukkerij lagi itoe, semoea moefakat dengan tida menjangkal lagi, mareka orang soeka menoeloeng hadjatnja volks-leider jang oetama itoe dengan kabersihan boedinja. Sabeloem spreker menerima pertanjaän dan mendjawabijnja, spreker menerangkan hal pergerakan di Hindia bagaimana jang bersifat politiek dan mana jang berwoedjoet economie, dengan pandjangan lebar spreker menerangkan hak dan kewadjaan orang jang djadi lidnja satoe pergerakan dan bond dari politiek sampai ke economie djoega. Setelah itoe voorzitter menerangkan apa sebab kehendak H. B. itoe membesarkan drukkerij itoe tida dibikin N. V. atawa Coöperatie atawa derma sadja, satoe-satoenja diterangkan sampai djelas.

Pendirian drukkerij ini sebagi mendirikan satoe mesdjid wakaf, jang poenja boekan orang tetapi perkoempoelan P. P. P. B. Dan diterangkan bahwa pembajaran obligatieleening itoe terpandang satoe kesoetjian boedi (memdermakan boedi) wang bakal dipoelangkan itoealah satoe kebaikan lagi dari boedinja H. B. djadi H. B. ichtiarnja baik sekali leden tida tergontet tetapi leden mengoetangkan boedi H. B. mengembalikan boedi ledennja. Spreker menimbang bahwa boedi baik ada lebih berharga dari anem perak. Lagi poela spreker menerangkan bahwa wang borongan jang f 1. (satoe perak) itoe hampir tida berarti tentang gerakan P. P. P. B. jang begitoe berat tanggoengannja

dan begitoe moerah harga tenaga leider kita, pada hal kalau Tjokro, Salim, Moeis enz. hendak menghargai oepah kerdjaja atau memoenahkan isi kantongnja, spreker kira tida perloe bekerdja dimana pergerakan lagi, datengkan mereka ke... dan dapat kehidoepan yang semporna dingin hati dan fikirnja, gezond dan tida panas dadanja. spreker menerangkan djoega bahwa dirinja sendiri poen keadaannja hampir tida terderita lagi segala kesakitan jang menimpa dirinja. Banjak djalan, koerang tidoer, loepa makan minoem membela dan menoeoeng bangsanja, vinan- cieelenna kelam kaboet, roesak fikir roesak badan roesak... apa saja tida haroes lari dari medan pergerakan.? kata spreker. Satoe afd. tjoma ada seorang leider dengan tida dapat bantoean tenaga, hatta dan pikiran, moesoeh jang besar jang dihadapinja.

Setelah spreker melihat bahwa sipendengar hampir djemoe mendengarnya dengan sigera menganti kelimatnja, menerangkan apa dan bagaimana dan mana boedinja groep Djatibarang.

Soäl dan Djawab tida perloe lagi ditoeis disini memoenchi tempat sadja. Dengan pendek sadja semoea jang hadir (jang berhadapan) dimana groep vergadering itoe moefakat drukkerij itoe dibesarkan dan dengan djalan jang demikian itoe.

Voorzitter afd. masih minta permissi kepada pendengar boeat menerangkan kebadjikan drukkerij hingga dia kalau ada jang kasih modal f 3000 sadja berani poelangkan f 4000 setaean dan sanggoep memberi makan 10 orang jang tida koerang dari f 0,50 sehari. Spreker menerangkan bagaimana djalanja dapat keoentoengan itoe.

Sehabisnja menerangkan hal itoe lantas pembijtaraan dipenkolkon apa sebab di Djatibarang ada satoe orang manoesia jang bekerdja dalam pegadaian tetapi tida djadi lid.

Consul mendjawab, menerangkan, katanja soedara Tjakra itoe doeloe djoega soedah djadi lid, tetapi keloeat lantaran, disitoe ada pendjilat toekang adoe-adoe enz.

Voorzitter menerangkan bahwa keloearnya itoe salah sekali alasanja, kalau betoelja, semangkin ada pendjilat, kita semangkin mengoeatkan P. P. B. Voorz. menerangkan bahwa kalau pendjilat itoe lid P. P. B. gampang sekali, boleh sekali sekarang ada disini, disini tempatnja ditegor dan dikasih a. b. c. d. e. f. dan sampai z.

Dengan sekedjap mata ada jang meringis kasih toendjoek giginja, sambil 'nggereng'-nggereng dan ngawed boentoenja, semangkin ditentang semangkin keras 'nggerengnja. Na, itoe dia!!! Soedara-soedara, sabar doeloe, itoe jang memake koelit andjing sebetoealja soedara kita djoega, kalau koelitja soedah kita lamoos (diklotjop) kita pertjaja jang ia manoesia djoega. Namanja soedara saja jang djadi kawan berboeroe ini tida kita seboet disini, dia orang baik-baik, kalau badjoer dari koelit andjingnja soedah diletakan toch kawan kita djoega, tetapi kalau tida soeka memtoeang badjoenja jang nadjis itoe tentoe djadi lawan kita or lantas kita taroh penning dimana lèhèrnja.

Saudara-saudara harap sabar, kalau soedara kita jang begitoe itoe tida bisa diperbaiki kan kembali oleh groep atau afd. nja, nanti kita serahkan djoega orang-orang kampoeng P. P. B. soepaja dimana ia masoek roemah-roemah soepaja dionesir: Sik! sik! sik! Siniik! sikk!

Matjan Gembong.

GROEP VERGADERING.

Hari Minggoe ddo. 31 Juli 1921, groep P. P. B. pandhuis Ngoepasan (Djokja), telah membikin vergadering dikoendjoengi koerang lebih 80 orang, jaitoe: lid digroep sitoe, dan toean? tamoe dari groep Gondomanan, Lempoejangan dan pegawai bureau H. B. ada djoega jang berhadlir, bertempat di roemahnja saudara kita toean Tjokrosoewondo di kampoeng Sawodjadjar, di pimpin oleh saudara toean Hardjoatmodjo sebagai Consul di sitoe.

Djam 9 vergadering moelai di boeka oleh saudara Consul, dengan mengoeatjapkan slamat datang dan membilang banjak trima kasih, atas kedatangan saudara-saudara jang berhadlir, kedoea membilang banjak trima kasih atas kedermawaannja saudara toean Tjokrosoewondo, soedah soeka memberi tempat dengan tjoeoep boeat vergadering ini.

I. Pendahoeloean saudara Consul membijtarkan berdirinja P. B. sampai adanja perserikatan kita P. P. B. dengan sedikit pandjang lebar, dan biliau menoeandjoekan, bahwa tida memberasa lebih pinter dari jang di pimpinja, hanjalah bersepadan sadja dari hal pengatahoennja dan hal lain-lain. Habis dari itoe laloe membijtarkan hal drukkerij baroe, jaitoe jang soedah di siarkan oleh H. B. kita termoeat Soera Boemipoetra ddo. 15 Juli 1921 no. 14 lampiran ke II. Oleh karena saudara Consul tida begitoe faham hal ini, laloe dia minta dengan hormat, soepaja toean Reksodipoetro di persilahkan memberi katering sedjelas-djelasnja. Sedang habis diterangkan ini lantas ada sedikit debat-mendebat, dan djoega ada jang menambah penerangan perkara ini, Pendek laloe di ambil poetoesan, saudara Consul bertanja kepada leddennja, soeka membeli atawa tida? laloe di djawabnja semoea moefakat beli dan sebagian, ada jang a' contant dan di dermakan sadja. Consul membalas banjak trima kasih jang tida berhingga, dan mendoea kepada Toehan, moeda-moedahan bisa mendjalar kelain groepen, kehendak jang amat moelja ini.

II. Pembijtaraan ini hanja, memberi nasehat kepada leden groep sitoe, djangan sampai sama meroesakan Organisatie kita, teroetama di dalam dienst maoepoen, di loear dienst, hal ini di teroeskan

dan di tambah katerangan oleh saudara toean Tjokrosoewondo onder-beheerder di sitoe djoega.

III. Berhoeboeng dengan soeratnja Chef pandhuis dienst ddo. 25-7-21, no. 7145 (Overcompleet personeel). Kita ledden groep Ngoepasan menoeandjoekan menesal hatinja hal ini, dan tida tahan lagi melihat maksoednja soerat itoe, dan kemene-salan hati tadi membawa hati panas dan kemarahan bagai kita, laloe kita mengambil poetoesan hal Overcompleet ini, jaitoe kita mengatoerkan voorstel kepada H. B. (motie ke H. B.) hendaklah H. B. kita menoeantoet sendjata kita pengabisan, karena kita groep di Ngoepasan soedah sama memegang peribahasa, kalau tida menang mesti leboer tetapi kalau menang mesti loehor dan termashor adanja.

Djam 12 siang ditoetoeop dengan slamat.

Wassalam verslaggever,

H. ATMODJO.

VERSLAG LEDEN VERG: P. P. B. GROEP PASARTOERI.

Pada tanggal 30-7-21 groep Pasartoeri (Soerabaja) telah mengadakan vergadering dengan dipimpin oleh saudara Samingoen sebagai Hulp consul, diroemahnja saudara Moerjadi jaitoe di Djagalan gang III dengan dikoendjoengi oleh leden 28, dan lainnja jang tidak dateng, dengan membawakan soera moefakat sadja pada adanja jang diremboek di dalam vergadering; adapoen tamoe dari lain jaitoe saudara Moh. Hasan dan saudara Sastroardjo masing-masing sebagai afd. Voorzitter dan Secretaris.

Djam setengah satoe sore lebih 15 menit vergadering diboeka oleh saudara Samingoen dengan oetjapan banjak terima kasih atas kedatangannja saudara-saudara, dan terlebih-lebih membilang banjak terima kasih lagi pada saudara Moerjadi, jang dia telah mendermakan tempat boeat ini vergadering; adapoen maksoed ini vergadering kehendak kami jaitoe akan meremboek atau memmoetoeskan perkara-perkara sebagai jang terseboet di soerat kami ideran kami tadi; jaitoe:

1. tentang pilihan consul, karena consul lama jaitoe saudara Sastrodidjojo telah meletakkan djabatannja, lantaran pada ini wektoe dia ada kebetaran.

2. tentang adanja ma'loemat H. B. kita jang sebagai terseboet di lampiran S. B. jang baroe-baroe ini.

3. jaitoe meremboek dipinta moefakatnja tentang adanja perajaan besoe 6-10-21 moeka ini.

Adapoen perkara poetoesan pilihan consul jang dapat seara banjak jaitoe saudara Samingoen jang doeloennja Hulp consul; maka saudara Samingoen lantas mengloearkan pikirannja, oleh karena di groep kita ini terpendang banjak sekali lidnja, dan kami sendiri merangkep kerdjaan sebagai Secretaris M. S. [tanda tangan] djadi se-

berapa boleh kami minta dengan hormat pada ini vergadering, soepaja saudara? mengideri kami mengadakan Hulp consul, perloennja jaitoe soepaja bisa bertambah koet dan baik adanja. Adapoen jang terpilih djadi Hulp consul mitoeoet soera banjak jaitoe saudara Atmoprawiro.

Pembijtaraan lantas disamboeng oleh saudara Sastroardjo, jaitoe menerangkan perkara ma'loematnja H. B. sebagai jang terseboet di lampiran S. B. baroe-baroe ini, dan menerangkan perkara perajaan besoe 6-10 '21 jang akan datang dengan sedjelas-djelasnja, maka menoeoet soera banjak tentang terseboet moefakat, jaitoe 1-9-21 membajranja.

Saudara Moh. Hassan, menjamboeng pembijtaraan dengan kasih nasehat banjak-banjak pada vergadering.

Kemoedian kira-kira djam 5 seperempat sore vergadering ditoetoeop dengan slamat.

Verslaggever.

AFD. PROBOLINGGO.

Setelah vergadering mendengar pembijtaraannja sekalian spreker, laloe vergadering menimbang dan memmoetoeskan:

I. Over compleet, zie motie jang terlampir ini. II. Mengadakan Comité jang dinamakan: „Comite Over compleet fonds Boemipoetra.”

Adapoen jang terpilih mendjadi bestuur Comite, ialah Toewan-toewan Prawirosoedarmo President tevens Secretaris, Siswoprawiro Penningmeester, Commissarissen: Sastrosoepoetro dan sekalian Consul, ini fonds terdapat dari masing-masing lid dalam afd. tiap-tiap boelan f 0,50 dan molai boelan Agustus 1921, dan akan didapad dari loear djoega sekedarnja, (loear lid P. P. B.) ini bestuur Comite sanggoep akan bekerdja dan beriktir sekoeat-koeatnja, wang fonds akan goena menolong pada barang siapa Inl: personeel Pandhuisdienst jang diberhentikan lantaran over compleet perkara wang haroes di kirim pada T. Prawirosoedarmo secretaris teroes stort pada Penningmeester.

Ini atoeran akan berdjalan selama beloe kompleet perkara over compleet, seberapa adanja wang jang ketinggalan (setelah dibagi

pada sekalian jang kena over compleet) akan didermakan atau goena mengisi kas afdeeling P. P. B. Probolinggo.

III. Perkara pindjaman P. P. B. bawah tangan pada leden vergadering takloek akan kepoe-toesan kongres jang soedah. (acc.)

IV. Perkara contributie setelah diterang-terangkan oleh T. Siswoprawiro, laloe vergadering jang berasa teledor akan sigra mentjoekoepi.

Setelah waktoe telah djaoeh siang, vergadering ditoetoeop djam 1 siang dengan slamet.

Verslaggever
Hardjoprawiro.

OPENBARE VERGADERING P. P. B. SOERABAIA.

Pada hari ddo. 24-7-21 djam 9 pagi kedjadian Openbare vergadering Afd. P. P. B. Soerabaia bertempat di Royal standard Kampoeng Kranggan, di koendjoengi oleh wakil lain-lain perhimpoean, jaitoe: 1 Wakil Sinar, 2 Djowodipo, 3 Kaoem Moeda, 4 s' Landkasbond, 5 Typografen Bon, 6 P. P. W. D. 7 Sarekat Postel, 8 Inl. Douanebond, 9 K. K. B. H. 10 Poedjirahajoe, 11 P. G. H. B. 12 V.I.P.B.O.W. dan di antara banjak saudara-saudara wakilnja perhimpoean-perhimpoean politik dan djoega vakvereening, baik dari kaoem boeroeh pekerdjaan Gouvernement maoepoen kaoem boeroeh particulier.

Pertama saudara Voorzitter P. P. P. E. Afd. Soerabaia Toean Moch. Hasan, memboeka vergadering dengan melahirkan slamat datang, dan mengoeatjap trima kasih maka ia moelai mentjeriterakan riwayat pendirian P. P. B.

Maka sebetoealja pendiriannja P. P. B. itoe tida lantaran dari moerkanja pegawai Boemipoetra, melainkan dari banjaknja fitnahan-fitnahan dari chef-chefnja. Setelah itoe laloe mentjeriterakan verslag Kongres P. P. B. di Djocjakarta, tetapi di ambil seperloennja sadja.

Pembijtaraan lain-lain di teroeskan oleh saudara Tjokroaminoto.

Saudara Tjokroaminoto laloe angkat bitjara, menerangkan kepentingan pergerakan kaoem boeroeh oemoem dan kaoem tani, dan djoega mengoerakan perhoeboennja P. P. B. dengan S. I.

Jalah bahwa P. P. B. itoe soeatoe vakvereening anak soeloennja S. I. terboekti di manamana groep maoepoen local hampir semoea ada salah satoe saudara lid P. P. B. jang telah menoeandjoekan penjokongan dan berdjasa besar pada banjanja (S. I.).

Satelah saudara Tjokroaminoto mengoerakan maksoed akan mengadakan Kongres besar tjampoean di Soerabaia besoe tanggal 6-12 October 1921, dan adanja Kongres itoe dengan akan di adakan perajaan kaoem boeroeh sekedarnja, dan teratoer oleh soeatoe Comite jang sekarang ada terdiri.

Oetoesan V. I. P. B. O. W. afd. Soerabaia minta perhimpoeannja di masoekan akan toeroet mengadakan perajaan dan menjokong sekedarnja.

Oetoesan P. P. B. afd. Soerabaia voorstel, barangkali ada kaoentoengan, soepaja di serahkan kepada C. S. I. dan Vakcentrale sadja.

Saudara Darsoeki mengharap, oleh karena perajaanja kaoem boeroeh Soerabaia, maka jang seperempat bagaian dari kaoentoengan hendaklah di sediakan oentoek Fonds boeat kaoem boeroeh Soerabaia sadja.

Dari sebab soedah ditentoeakan mana jang akan mendapat bagian kaoentoengan itoe, maka saudara Tjokroaminoto, hanja bersanggoep akan menjampai kan voorstel itoe pada Comite, tapi Saudara Tjokroaminoto sanggoep mengoeatkan voorstel itoe, asal sadja perajaan bisa kedjadian.

Sasoeah itoe maka saudara Tjokroaminoto lantas mengoerakan sikap-sikap dan ichtir P. P. B. dengan pandjang lebar.

Djam 11 siang Openbare vergadering di toetoeop tetapi boeat saudara P. P. B. diperolehkan doedoe lagi goena besloten vergadering.

Djam 11,30 tengah hari besloten vergadering terboeka oleh saudara Tjokroaminoto jang di bitjarkan sebagaimana terseboet soerat sebarannja H. B. ja itoe S. B. No. bermaksoed H. B. akan pindjam wang kepada lidnja wang f 6 goena membeli drukkerij. Adapoen wang f 6 tahadi boleh dibaiar voldaan atan di tjtijil 6 kali.

Maka H. B. berdjandji sanggoep membaiar kombali kepada lid f 0,25, dan moelai boelan Februari 1922, tetapi kalau di bajar voldaan sabeloennja boelan October 1921, bisa di tjtijil moelai boelan November 1921.

Dari sebab groep-groep afd. Soerabaia merasa perloe akan memboeka drukkerijnja sama sanggoep membaiar voldaan latnja boelan October.

Ketjoeali groep KALIANJAR SENDIRI TIDA MOEFAKAT SAMA SEKALI, adanja Drukkerij baroe.

Pengabisan saudara MOCH. HASAN membatja verantwoording afd. saldo kas ada f 18,315.

Djam 1 lepas tengah hari vergadering di toetoeop dengan slamet.

VERSLAGGEVER.

Advertentie.

TJARILAH BARANG BAGOES HARGA JANG PANTES.

Ada djoel kain-kain batik roepa-roepa seperti:

1 Sawit kain Oedan riris	harga f	45.—
1 " " Oekel aloes	" "	45.—
1 " " Oekel sedeng	" "	30.—
1 " " Parang roesak	" "	40.—
1 " " Loengangoer blédak	" "	40.—
1 " " Parang roesak tjap aloes	" "	25.—
1 " " Parang keosoemo	" "	25.—
1 kain lebar Oedan riris	" "	25.—
1 " " Parang roesak	" "	30.—
1 " " Oekel aloes	" "	30.—
1 " " Oekel sedeng	" "	20.—
1 " " Tjeplok-tjeplok aloes	" "	25.—
1 " " Lèrèng oekel aloes	" "	25.—
1 " " Tjeplok-tjeplok sedeng	" "	18.—
1 " " Lèrèng békrok	" "	15.—
1 " " Satrijowibowo tjap aloes	" "	13.50
1 " " Tjeplok sweni	" "	12.—
1 " " Kepala modang aloes	" "	9.—
1 " " " sedeng	" "	7.—
1 " " butik pinggir	" "	5.—

Dan lain-lainnja lagi boleh bertanjak! Dengan itoe semoea kain tjap djika beli lebih dari 10 potong boleh dapet rabat 10 pct. Semoea harga terseboet di atas lain onkost kirim boleh minta onder rembours.

Soerat pesenan kepada
R. Ng. Djwoprado
Kapatian koelon
SOLO.

Kalau toean akan mengetahoei batas-batasnja dan betapa jang haroes diperboeat oleh pemimpin pergerakan, belilah boekoe karangan T. Soerjopranoto (Bibliotheek Ahdi-Dharmo djilid jang ke 3), adres: Drukkerij P. P. B. Djokjakarta; ini boekoe berisi beberapa pengatahoen dan di sertai tjonto-tjonto apa jang moesti diperboeat dalam pergerakan.

1. boekoe harga f 1,50— onkost kirim anget. f 0,25. Kalau dipinta dengan rembours tambah onkost lagi.

SOERAT KABAR PEMIMPIN.

Isi beberapa pengatahoen, sengadja terbikin roepa boekoe soepaja dapat tersimpan selama-lamanya; keloeat moelai Juli j. l. terbit seboelan doea kali tiap-tiap tanggal Olanda 10 dan 25; Dikemoedian oleh saudara-saudara: Soerjopranoto Abdul Moeis, Marco dan S. Latif.

Harga 3 boelan hanja f 3.—

Minta berlangganan adres Administratie Pe-mimpin p/a Drukkerij P. P. B. Djokja.

TANDA PENGENAL.



Akan mendjaga agar toean moedah mengenal pada col-lega toean jang sedjati, belilah kantjing jas seperti gambar jang tersanding ini.

Itoe kantjing terbikin dari perak toea, besarnya sama dengan oeang talen, bangoennja separo boelat seperti dienstknoopen bikinannja aloes dan moengil.

Harga 1 bidji f 1,25

" 6 " (1 Stel) f 6,—

Ketjoeali onkost kirim.

Djoega sedia kain, saroeng dan oedeng binaan Djokja harga melawan.

Ibnoe Goenawan.
Sosrodipoeran Djokjakarta.

BOEKOE-BOEKOE KARANGAN Marco Kartodikromo.

—o—

1. Sair Rempah-rempah, tjitakan jang kedoea dengan kertas bagoes. (Ini boekoe, tjitakan jang pertama, telah dibeslag politie Semarang), harga f 0,60 dengan ongkos kirim f 0,85.

3. Student Hidjo. (Ini boekoe doeloe dibeslag politie Semarang; tetapi tidak djadi perkara, harga f 1,50 dengan ongkos kirim f 1,85.

Semoea boekoe-boekoe jang terseboet diatas itoe bisa beli di DRUKKERIJ P. P. B. DJOKJAKARTA.